COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Minden jog fenntartva.
Minden információ (beleértve többek közt a szövegeket, a képeket és a grafikonokat) a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (a továbbiakban „EZVIZ") tulajdonát képezik. Ez a felhasználói kézikönyv (a továbbiakban „a kézikönyv") semmilyen módon nem sokszorosítható, nem módosítható, nem fordítható le és nem terjeszthető az EZVIZ előzetes írásos engedélye nélkül, sem részben sem egészben. Eltérő rendelkezés hiányában az EZVIZ nem vállal sem kifejezett, sem vélelmezett garanciát és jótállást a kézikönyvre vonatkozóan.

**Erről a kézikönyvről**

A Kézikönyv a termék használatával és kezelésével kapcsolatos utasításokat tartalmaz. Az itt szereplő képek, diagramok, ábrák és minden további információ csupán leírásként és magyarázatként szolgál. A kézikönyvben szereplő információk a firmware-frissítések és egyéb okok miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak. A legújabb verzió a EZVIZ ™ webhelyén (http://www.ezviz.com) található.

**Felülvizsgálati feljegyzés**

Új kiadás – 2026. július

**Védjegynyilatkozat**

EZVIZ ™, ™, valamint a EZVIZ egyéb védjegyei és logói a EZVIZ tulajdonát képezik különböző joghatóságok területén. Az alább említett egyéb védjegyek és logók a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

**Jogi nyilatkozat**

AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK, VALAMINT ANNAK HARDVERE, SZOFTVERE ÉS FIRMWARE-JE A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKIG „AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN", MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE, ÉS AZ EZVIZ EZEKRE SEM KIFEJEZETT, SEM A TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST NEM VÁLLAL, BELEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA, TOVÁBBÁ A HARMADIK FELEK JOGAINAK MEGSÉRTÉSÉRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST. A EZVIZ, ANNAK IGAZGATÓI, TISZTSÉGVISELŐI, ALKALMAZOTTAI VAGY ÜGYNÖKEI SEMMILYEN ESETBEN SEM FELELŐSEK ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBÓL, ILLETVE AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, MÉG AKKOR SEM, HA A EZVIZ VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ EZVIZ TELJES KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE SEMMILYEN ESETBEN SEM HALADHATJA MEG A TERMÉK EREDETI VÁSÁRLÁSI ÁRÁT.

AZ EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A TERMÉK MŰKÖDÉSÉNEK MEGSZAKADÁSA VAGY SZOLGÁLTATÁSKIMARADÁS KÖVETKEZTÉBEN AZ ALÁBBI OKOKBÓL FELMERÜLT SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉRT VAGY ANYAGI KÁRÉRT: A) AZ UTASÍTÁSOKTÓL ELTÉRŐ, NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY HASZNÁLAT; B) A NEMZETBIZTONSÁG VAGY A KÖZREND VÉDELME; C) VIS MAIOR; D) ÖN VAGY A KÜLSŐ FÉL, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN, BÁRMELY KÜLSŐ FÉL ÁLTAL FORGALMAZOTT TERMÉK, SZOFTVER, ALKALMAZÁS STB. HASZNÁLATA.

AZ INTERNETELÉRÉSSEL RENDELKEZŐ TERMÉKEK ESETÉN A TERMÉK HASZNÁLATÁNAK KOCKÁZATAIT KIZÁRÓLAG ÖN VISELI. A EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, A SZEMÉLYES ADATOK KISZIVÁRGÁSÁÉRT VAGY MÁS OLYAN KÁROKÉRT, AMELYEKET KIBERTÁMADÁSOK, HACKERTÁMADÁSOK, VÍRUSFERTŐZÉSEK VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK OKOZTAK; A EZVIZ AZONBAN KÉRÉSRE IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT. A TÉRFIGYELÉSSEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK ÉS AZ ADATVÉDELMI TÖRVÉNYEK JOGHATÓSÁGONKÉNT ELTÉRŐEK. MIELŐTT A TERMÉKET HASZNÁLATBA VENNÉ, TANULMÁNYOZZON ÁT A JOGHATÓSÁGÁBAN HATÁLYOS MINDEN VONATKOZÓ TÖRVÉNYT ANNAK ÉRDEKÉBEN, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA MEGFELELJEN EZEKNEK A TÖRVÉNYEKNEK. AZ EZVIZ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ABBAN AZ ESETBEN, HA EZT A TERMÉKET JOGELLENES CÉLOKRA HASZNÁLJÁK.

HA A FENTIEK ÉS AZ ALKALMAZANDÓ JOG KÖZÖTT ELLENTMONDÁS TAPASZTALHATÓ, AKKOR AZ UTÓBBI AZ IRÁNYADÓ.

# Tartalomjegyzék


Utasítások ..... 1

A csomag tartalma ..... 2

Áttekintés ..... 3

1. Előlap ..... 3
2. Hátlap ..... 4

Telepítés ..... 5

1. Üzembe helyezési ábra ..... 5
2. Tekintse meg a telepítési videót ..... 5
3. Telepítse az akkumulátort ..... 6

Szerezze be az EZVIZ alkalmazást ..... 7

Adja hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazáshoz ..... 7

Hozza létre az első rendszergazdát ..... 7

Zárbeállítások ..... 8

1. Adminisztrátorok/Felhasználók hozzáadása ..... 8
2. Ujjlenyomat hozzáadása ..... 8
3. Jelszó hozzáadása ..... 9
4. Proximális kártya hozzáadása ..... 9
5. Rendszergazdák/felhasználók törlése ..... 10

A zár használata ..... 10

1. Ujjlenyomat feloldás ..... 10
2. Jelszó feloldás ..... 11
3. Nyitás kártyával ..... 11
4. Mechanikus kulcsos nyitás ..... 11
5. Gyermekbiztonsági zár ..... 12
6. Egyszeri jelszó ..... 12
7. Időszakos belépési kód ..... 12

Használat és kezelés ..... 13

1. Vészhelyzetben nyitás ..... 13
2. Riasztások ..... 13
3. Gyári beállítások visszaállítása ..... 13
4. Egyszeri némítás funkció ..... 13

Műveletek az EZVIZ alkalmazásban ..... 14
1. Kezdőlap ..... 14
2. Beállítások ..... 15

Karbantartás ..... 15
1. Napi karbantartás ..... 15
2. GYIK ..... 16
3. Cserélhető alkáli száraz elemek ..... 16

# Utasítások

- A megfelelő telepítése az EZVIZ okoszárnak (a továbbiakban "a zár") kulcsfontosságú annak működéséhez és élettartamához. Javasoljuk a professzionális telepítést a csomagban található fúrási sablon használatával.
- Javasoljuk, hogy a ház felújítása esetén a zárat távolítsa el, majd a felújítás befejezése után szerelje vissza, hogy elkerülje a zár sérülését és az élettartam rövidülését.
- A fertőtlenítőszerek kárt tehetnek a zártokban.
- Az inicializálás után a zár törli az összes felhasználói adatot.
- Ha hosszabb használat után az elemek feszültsége csökken, figyelmeztetést kap. Időben cserélje ki az elemeket, és ügyeljen a helyes polaritásra.
- Ha hosszabb időre elhagyja az otthonát, vagy hosszabb ideig nem használja a zárat, tartsa magánál a mechanikus kulcsot, és azt ne hagyja a házban. Az akkumulátorokat ki kell venni a zár élettartamának biztosítása érdekében.
- Mivel a zár nyitott környezetben van telepítve, javasoljuk, hogy használat közben figyeljen a biztonságra, például tárolja biztonságosan a kis alkatrészeket (pl. mechanikus kulcsokat vagy közelségi kártyákat). A kinyitás előtt célszerű ellenőrizni a környezetet, ugyanakkor, a feloldási adatok illetéktelen ellopásának vagy lemásolásának elkerülése érdekében, rendszeresen frissíteni kell a jelszót és az érzékelőkártya beállításait.
- Azoknak a felhasználóknak, akiknek lapos vagy vékony ujjlenyomatuk van, ajánlott hüvelykujjat használni az ujjlenyomat regisztrálásához a sikerességi arány növelése érdekében, és minden felhasználónak több ujjlenyomatot regisztrálni. Minden felhasználó legfeljebb 5 ujjlenyomatot támogat.
- A zárba legfeljebb 50 ujjlenyomat, 50 jelszó és 50 kártya táplálható be.
- Ez a termék biometrikus azonosítási technológiát használ, amely TELJESEN HELYILEG működik a terméken, amelyet Ön maga irányít és kezel, és csak az Ön döntését támogatja a feloldási céljából. A teljes folyamat során a mentett adatok mindig csak technikai értéket tartalmaznak, azaz az előzetesen proaktívan megadott sablonokból származó biometrikus adatokat (például arcképek, ujjlenyomat-sablon, tenyérvéna-sablon), amelyekből az eredeti adatok nem rekonstruálhatók.

# A csomag tartalma

| Sz. | Alkatrész neve | Mennyiség |
|---|---|---|
| 1 | Előlap | ×1 |
| 2 | Hátlap | ×1 |
| 3 | Lyuk sablon | ×1 |
| 4 | Zártok | ×1 |
| 5 | Szabványos csavarcsomag | ×1 |
| 6 | Zártok csavarcsomag | ×2 |
| 7 | AA méretű elem | ×4 |
| 8 | Mechanikus kulcs | ×2 |
| 9 | Négyszögletes rúd | ×1 |
| 10 | Szabályozási információk | ×1 |
| 11 | Gyors üzembe helyezési útmutató | ×1 |

A zár megjelenése az Ön által megvásárolt tényleges terméktől függ.

# Áttekintés

## 1. Előlap




| Név | Leírás |
|---|---|
| Ajtócsengő gomb | Érintse meg a billentyűzet területét az aktiváláshoz, majd nyomja meg az ikont a csengő megszólaltatásához. |
| Nyitásjelző fény | Az ikon világít, amikor az ajtó fel van oldva. Nyomja le a kilincset az ajtó kinyitásához. |
| Alacsony akkumulátorjelző | Amikor az akkumulátor töltöttségi szintje 20% alá csökken, a jelzőfény bekapcsol. Kérjük, töltse fel az akkumulátort mielőbb. |
| Numerikus billentyűzet | Nyomja meg a 0-9 számok beviteléhez. |
| Vészhelyzeti áramellátás-csatlakozó | Amikor az akkumulátor lemerül, csatlakoztassa az előlapi vészhelyzeti tápcsatlakozót egy Power Bankhoz Type-C kábellel (külön megvásárolható). Ezután oldja fel ujjlenyomattal, jelszóval vagy közelségi kártyával. |

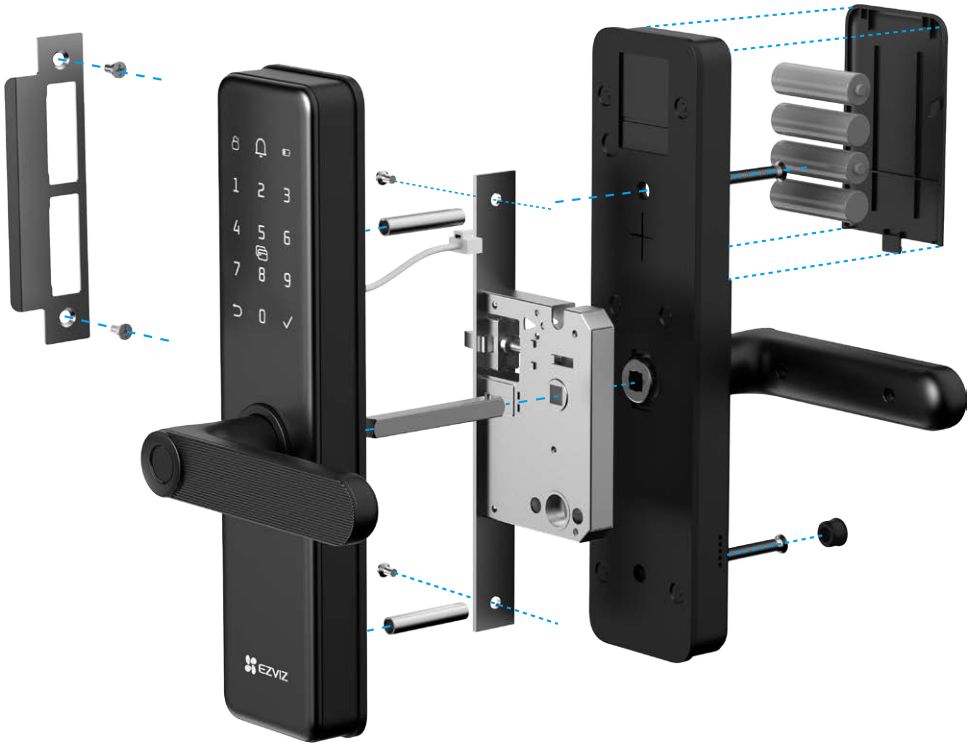
## 2. Hátlap




| Név | Leírás |
|---|---|
| SET gomb | Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a hálózati konfigurációs módba lépéshez. |
| HOLD gomb | Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a folyosó mód aktiválásához. Ebben a módban az ajtó feloldva marad, miközben a feloldásjelző bekapcsolva marad. Egyszerűen nyomja meg a kilincset az ajtó kinyitásához.<br>Nyomja meg egyszer a gombot a folyosó mód deaktiválásához. |
| Gyermekbiztonsági zár kapcsoló | Aktiváláshoz: Csúsztassa a kapcsolót lefelé.<br>Deaktiváláshoz: Tolja fel a kapcsolót.<br>i Ajánlott bekapcsolni a gyerekzárat, amikor a gyerekek egyedül vannak otthon. |

# Telepítés

## 1. Üzembe helyezési ábra

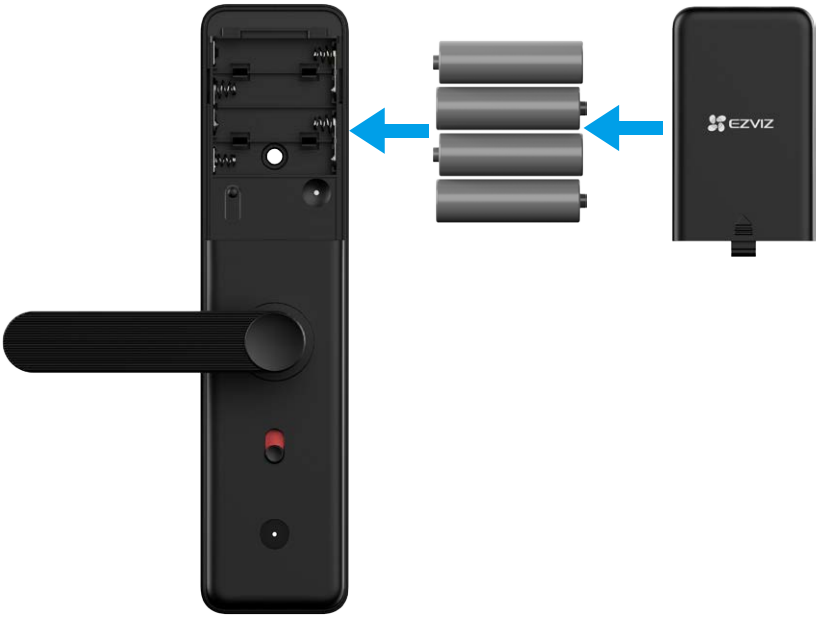



## 2. Tekintse meg a telepítési videót

A telepítési videó megtekintéséhez koppintson a -es ikonra.

## 3. Telepítse az akkumulátort

1. A telepítés után távolítsa el az akkumulátorrekesz fedelét a hátsó panelről.
2. Helyezzen be 4 darab AA méretű elemet (a csomag tartalmazza) az elemtartó rekeszébe.
3. Húzza meg az elemfedelet.




Elem biztonsági figyelmeztetések és utasítások

FIGYELMEZTETÉS: Robbanásveszély, ha az elemeket helytelenül cserélik ki. Kérjük, olvassa el és kövesse figyelmesen az összes akkumulátorokra vonatkozó utasításokat.

- Használjon csak megadott elemeket: Csere esetén négy (4) új, kiváló minőségű alkáli AA (LR6, 1,5 V) elemet KELL használni. A robbanás elkerülése érdekében biztosítsa a megfelelő feszültséget és polaritást. Ne keverje az alkáli elemeket más típusokkal (pl. szén-cink, lítium vagy újratölthető NiMH).
- Ne keverje össze a régi és az új elemeket: Mindig cserélje ki mind a négy elemet egyszerre.
- Figyelje a helyes polaritást: Ne fordítsa meg a (+) és (-) pólusokat az elemek behelyezésekor.
- Távolítsa el az elemeket hosszú távú tárolás során: Ha a smart zár hosszabb ideig nem lesz használva, távolítsa el az elemeket, hogy elkerülje a szivárgást és a készülék károsodását.
- Ne töltse újra, és ne tegye ki hőhatásnak: Soha ne töltsön újra nem újratölthető alkáli elemeket. Ne dobja tűzbe, és ne tegye ki túlzott hőhatásnak.
- Megfelelő ártalmatlanítás: Használt elemeket a helyi környezetvédelmi törvények és újrahasznosítási előírások szerint dobja ki. Ne dobja ki őket a szokásos háztartási hulladékkal együtt.
- Csere specifikációk: Csere esetén használjon azonos típusú vagy egyenértékű specifikációjú elemeket (lásd "Cserélhető alkáli száraz elemek").

# Szerezze be az EZVIZ alkalmazást

Az alkalmazás letöltése előtt:
- Ha az alkalmazás már telepítve van, ellenőrizze, hogy a legfrissebb verzió-e, az alkalmazásboltban elérhető frissítések keresésével.
- Ha az alkalmazás nincs telepítve, kövesse az alábbi lépéseket a letöltéséhez.

1. Csatlakoztassa a mobiltelefonját egy 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz (az 5 GHz nem támogatott).
2. Töltse le az EZVIZ alkalmazást az App Store-ban vagy a Google Play™ áruházban az "EZVIZ" keresésével.
3. Regisztráljon egy EZVIZ-fiókot, és jelentkezzen be.

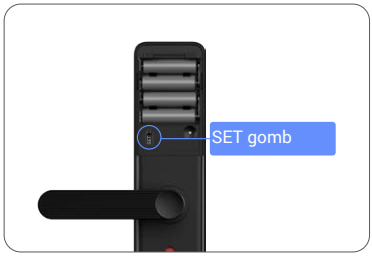
EZVIZ alkalmazás

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

# Adja hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazáshoz

- Az alkalmazás felülete változhat a verziófrissítések miatt.
- Csak 2.4GHz Wi-Fi-t támogat.

Kérjük, adja hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazáshoz az alábbi lépések követésével:
1. Jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+" jelre koppintva nyissa meg a QR-kód beolvasása felületet.
3. Távolítsa el a hátsó panel fedelét, nyomja meg és tartsa lenyomva a SET gombot, amíg a zár hangjelzést ad, és a billentyűzet villog a 0 számmal, jelezve, hogy a zár hálózati konfigurációs módba lépett.
4. Olvassa be a QR-kódot az akkumulátorrekesz alatt.



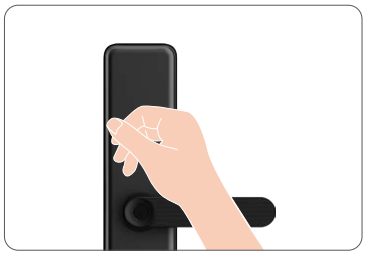



5. Kövesse az EZVIZ alkalmazás varázslót a Wi-Fi-beállítás befejezéséhez, és adja hozzá a zárat a fiókjához.

# Hozza létre az első rendszergazdát.

Győződjön meg róla, hogy a zár hozzá lett adva az EZVIZ alkalmazáshoz, majd kövesse a hangutasításokat az első rendszergazda létrehozásához.

1. Érintse meg a billentyűzetet az aktiváláshoz.
2. Amikor a "√" felgyullad a billentyűzeten, nyomja meg a "√"-t, hogy hozzáadjon egy rendszergazdát.
3. Adjon meg egy 6-10 számjegyű jelszót, majd nyomja meg a "√" gombot a megerősítéshez.
4. Adja meg újra a jelszót, majd nyomja meg a "√" gombot a megerősítéshez.



6-10 egymást követő vagy ismétlődő szám nem engedélyezett.
- 6-10 egymást követő számjegy, például 123456/654321.
- 6-10 ismétlődő számjegy, például 111111.

# Zárbeállítások

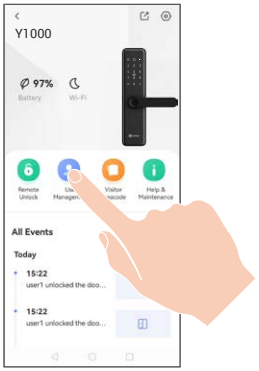
A zár hozzáadása után beállíthatja a zárat az EZVIZ alkalmazásban.

- Mielőtt beállítaná, győződjön meg róla, hogy hozzáadott egy adminisztrátort.
- Az első használat előtt távolítsa el a védőfóliát a zárról.
- Miután felébresztette a billentyűzet területét, körülbelül 20 másodperc múlva automatikusan kikapcsol, ha nem észlel műveletet.

## 1. Adminisztrátorok/Felhasználók hozzáadása

A felhasználók csak akkor tudják kinyitni az ajtót, ha az nyitási mód be van állítva.

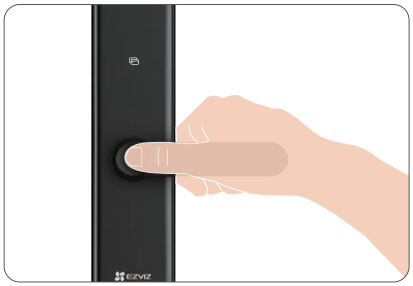
1. Engedélyezze a Bluetooth-t a mobiltelefonján, és jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés > Felhasználó hozzáadása" elemre, hogy hozzáadjon egy adminisztrátort vagy felhasználót.




## 2. Ujjlenyomat hozzáadása

- Adjon hozzá legfeljebb 5 ujjlenyomatot felhasználónként.
- Helyezze ujját úgy, hogy teljesen lefedje az ujjlenyomat-olvasót, kerülve a túlzott nyomást vagy a ferde szögeket.

1. Engedélyezze a Bluetooth-t a mobiltelefonján, és jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés" elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Koppintson a „Ujjlenyomat > Ujjlenyomat hozzáadása" lehetőségre, majd kövesse az alkalmazás varázslóját és a hangutasítást az ujjlenyomat hozzáadásához.
4. Miután hozzáadott egy ujjlenyomatot, használhatja az ajtó kinyitásához.



## 3. Jelszó hozzáadása

Adjon meg legfeljebb 1 jelszót felhasználónként.

1. Engedélyezze a Bluetooth-t a mobiltelefonján, és jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Érintse meg a „Digitális kód” lehetőséget. Amikor az előlapi billentyűzet világít, adjon meg egy 6-10 számjegyű jelszót. Amikor a jelszóbevitel kulcsa ≥ 6 számjegy, világít a „√”, nyomja meg a „√”-t a megerősítéshez.
4. Ismételje meg a jelszót, majd erősítse meg a „√” gombbal. Ha a sikert jelző sípolást hallja, a jelszó regisztrálása sikeres.
5. Miután hozzáadott egy jelszót, használhatja az ajtó kinyitásához.



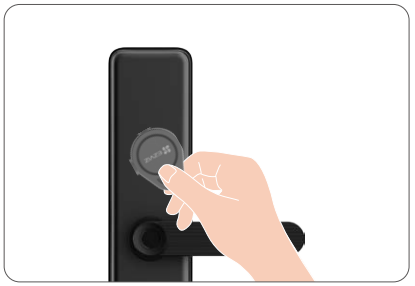

6-10 egymást követő vagy ismétlődő szám nem engedélyezett.
- 6-10 egymást követő számjegy, például 123456/654321.
- 6-10 ismétlődő számjegy, például 111111.

Kövesse a fenti lépéseket a kényszerített jelszó hozzáadásához. Veszélyes helyzetben kényszerített jelszóval kinyithatja az ajtót, és a zár riasztást küld a családtagjai vagy barátai mobiltelefonjára, feltéve, hogy már megosztotta velük az eszközt.

## 4. Proximális kártya hozzáadása

- Adjon hozzá legfeljebb 1 proximity kártyát felhasználónként.
- A közelségi kártya nincs benne a csomagban, külön kell megvásárolni.

1. Engedélyezze a Bluetooth-t a mobiltelefonján, és jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Érintse meg a „Közelségi kártya” lehetőséget.
4. Helyezze az érintetlen proximity kártyát a kártyaolvasó területére.
5. Nyomja meg a "√" gombot a megerősítéshez, sikeres sípszó kíséretében a kártya sikeresen hozzáadásra került.
6. Miután hozzáadott egy kártyát, használhatja az ajtó kinyitásához.



## 5. Rendszergazdák/felhasználók törlése

1. Jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Érintse meg a "Delete user > OK" lehetőséget a rendszergazda vagy a felhasználó törléséhez.

Az utolsó rendszergazda nem törölhető.

# A zár használata

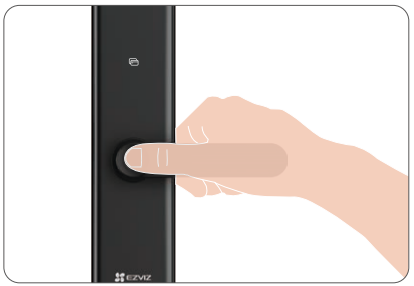
**Több nyitási módszer**

| Ikon | Leírás |
|---|---|
| | Ujjlenyomat feloldás |
| | Jelszó feloldás |
| | Kártyás nyitás |
| | Mechanikus kulcsos nyitás |
| | Távoli nyitás |

- Ez a termék biztonsági védelmi funkcióval rendelkezik: ha az ujjlenyomat-, jelszó- vagy kártyafelismerési hibák száma 5 percen belül folyamatosan eléri az 5-öt, a rendszer 3 percre kényszerített zárolásra kerül.
- A rendszer 3 perc elteltével automatikusan feloldódik.
- Ez a funkció kikapcsolható az EZVIZ alkalmazásból.

## 1. Ujjlenyomat feloldás

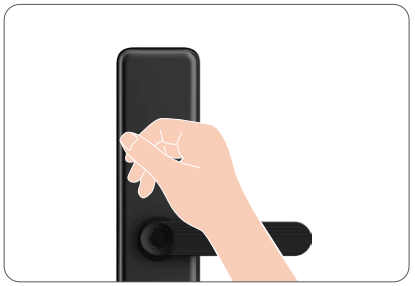
Helyezze ujját az ujjlenyomat-olvasóra, a zár ellenőrzi az ujjlenyomatot és kinyitja az ajtót.



## 2. Jelszó feloldás

- Adatvédelmi és biztonsági okokból javasolt rendszeresen jelszót változtatni, illetve visszamaradt nyomok esetén megtisztítani a billentyűzet-részt.
- A zár támogatja a kódeltakaró funkciót: egyszerűen adjon hozzá véletlenszerű számjegyeket a tényleges belépési kódja elé vagy mögé, hogy megakadályozza a kíváncsi tekinteteket, és az ajtó továbbra is kinyílik.

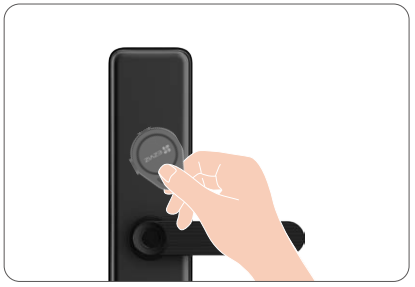
1. Érintse meg a billentyűzetet az aktiváláshoz.
2. Adja meg a jelszavát, majd nyomja meg a „√" gombot a megerősítéshez.
3. A zár ellenőrzi a jelszót, és kinyitja az ajtót.






## 3. Nyitás kártyával

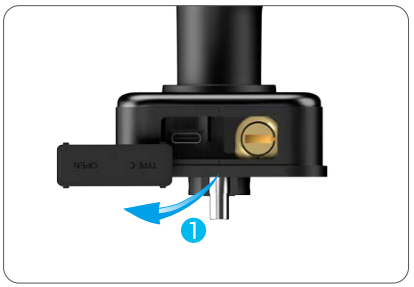
1. Érintse meg a billentyűzetet az aktiváláshoz.
2. Helyezze a rögzített proximity kártyát a kártyaolvasó területére.
3. Az ajtó kinyílik, amikor meghallja a hangutasítást.



## 4. Mechanikus kulcsos nyitás

Kérjük, őrizze megfelelő helyen a kézi kulcsot, hogy szükség esetén használható legyen.

1. Nyissa fel a kézi kulcs lyukának zárólapját.
2. Helyezze be a mechanikus kulcsot, és forgassa el, az ajtó ki lesz nyitva.






## 5. Gyermekbiztonsági zár

Tanácsos bekapcsolni a gyerekzár módot, amikor a gyerekek egyedül maradnak otthon.



A gyermekbiztonsági zár mód engedélyezve van



A gyermekbiztonsági zár mód ki van kapcsolva

Amikor a gyerekzár mód be van kapcsolva, az ajtó nem nyitható ki a belső kilincs lenyomásával. Az ajtó csak az hozzáadott ujjlenyomat, jelszó vagy kültéri kártya ellenőrzésével nyitható ki.

## 6. Egyszeri jelszó

Hozzon létre egyszeri jelszót a látogatók számára az EZVIZ alkalmazásban (lépjen a "Látogatói jelszó > Egyszeri jelszó > + Egyszeri jelszó létrehozása" menüpontra). A belépési kód lehetővé teszi az egyszeri ajtóhozzáférést érvényességi idején belül.

Miután engedélyezve van, az egyszeri jelszavak akkor is generálhatók, ha a zár offline állapotban van, és minden jelszó egyetlen használatra érvényes a megadott időkereten belül.

## 7. Időszakos belépési kód

Hozzon létre időszakos jelszót a látogatók számára az EZVIZ alkalmazásban (lépjen a "Látogatói jelszó > Időszakos jelszó > + Időszakos jelszó létrehozása" menüpontra).

# Használat és kezelés

## 1. Vészhelyzetben nyitás

Amikor az akkumulátor lemerül, csatlakoztassa az előlapi vészhelyzeti tápcsatlakozót egy Power Bankhoz Type-C kábellel (külön megvásárolható). Ez ideiglenes áramellátást biztosít a zárnak, lehetővé téve az ajtó kinyitását bármelyik korábban beállított nyitási módszerrel (ujjlenyomat, jelszó vagy kártya).




## 2. Riasztások

1. Szabotázsriasztás

Ha a zárat erőszakkal szétszerelik, riasztás indul, amely körülbelül egy percig tart.

2. Rendszer zárolva riasztás

Ha 5 percen belül 5 alkalommal rossz ujjlenyomatot, jelszót vagy kártyát használnak, a rendszer 3 percre zárolva lesz. Az EZVIZ alkalmazáson keresztül feloldhatja. A funkció letiltásához lépjen az alkalmazásban a "Beállítások > Adatvédelmi beállítások > Próba és hiba zárolása" menüpontra.

3. Lemerült elemeket jelző figyelmeztetés

Amikor az akkumulátor töltöttsége alacsony, egy hangutasítás emlékeztetni fog az elemek cseréjére.

## 3. Gyári beállítások visszaállítása

1. Vegye le az elemtartó fedelét vagy a hátsó panelt, és vegye ki az elemeket.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a SET gombot 5 másodpercig, közben helyezze vissza az elemeket a foglalatba.
3. Engedje el a SET gombot, majd a hangutasítások után nyomja meg a "√" gombot a megerősítéshez.

## 4. Egyszeri némítás funkció

1. Érintse meg a billentyűzetet az aktiváláshoz.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a "0"-t, amíg a billentyűzet kétszer nem villan fel a funkció aktiválásához.

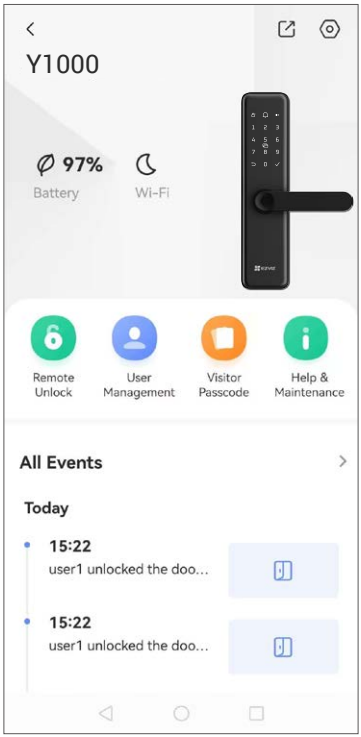
- Amikor az egyszeri némítás funkció engedélyezve van, az ajtó néma üzemmódba lép.
- A zár automatikusan kilép ebből a funkcióból, amikor hozzáadott ujjlenyomat, jelszó vagy kártya segítségével kint feloldják.

# Műveletek az EZVIZ alkalmazásban

Az alkalmazás oldala verziófrissítés miatt változhat.

## 1. Kezdőlap

Ha az EZVIZ alkalmazásban megérinti a zárat, igény szerint megtekintheti és kezelheti a zár beállításait a weboldalon.




| Paraméter | Leírás |
|---|---|
| | Érintse meg az ikont, hogy megossza eszközét bárkivel, akivel csak szeretné. |
| | Koppintson az ikonra az eszköz beállításainak megtekintéséhez vagy módosításához. |
| Akkumulátor | Itt tekintheti meg az akkumulátor hátralévő töltöttségét. |
| Wi-Fi | Tekintse meg itt a Wi-Fi állapotát. |
| Távoli nyitás | Érintse meg az ikont, és kövesse az alkalmazás varázslóját a zár feloldásához az alkalmazásban. |
| Felhasználók kezelése | Koppintson ide a felhasználók és a feloldási módok kezeléséhez. |
| Látogatói belépőkód | Érintse meg az egyszeri jelszó vagy időszakos jelszó generálásához látogatók számára. |
| Segítség és karbantartás | Koppintson a ikonra az eszközzel kapcsolatos további információk megtekintéséhez. |

## 2. Beállítások

| Paraméter | Leírás |
|---|---|
| Név | Tekintse meg, vagy koppintson ide az eszköz nevének testreszabásához. |
| Kapcsolatok előnézet | Kapcsolódjon az EZVIZ okosotthon kamerákhoz, csengőkhöz vagy kukucskáló kamerákhoz. Győződjön meg róla, hogy az eszközök először hozzá vannak adva az EZVIZ-fiókjához. |
| Nyitás beállítások | Itt engedélyezheti a távoli nyitást és az okos mindig-nyitva módot. |
| Akkumulátor | Ellenőrizze az akkumulátor kapacitását, és engedélyezze a Szuper energiatakarékos módot itt. |
| Üzenetértesítés | Kezelheti az eszköz üzeneteit és az EZVIZ alkalmazás értesítéseit. |
| Hangbeállítások | Beállíthatja a megfelelő audio paramétereket az eszközéhez. |
| Ajtónyitási napló | Koppintson ide az ajtónyitási naplók megtekintéséhez. |
| Adatvédelmi beállítások | Adatvédelmi mód: Ha engedélyezve van, az ajtót csak az adminisztrátor ujjlenyomata, jelszava, közelségi kártyája vagy mechanikus kulcsa nyithatja ki. A zár egyszerre elnémul.<br>Próba-szerencse zár: Ha engedélyezve van, a rendszer 3 percre zárol, ha 5 hibás feloldási kísérlet történik 5 percen belül. |
| Hálózati beállítások | Ellenőrizze a Wi-Fi állapotát, vagy váltson hálózatot. |
| Eszköz Információ | Koppintson ide az eszköz információinak megtekintéséhez. |
| Eszköz megosztása | Koppintson a készülék megosztásához családtagokkal vagy vendégekkel. |
| Eszköz törlése | Itt megérintve törölheti az eszközt EZVIZ fiókjából. |

# Karbantartás

## 1. Napi karbantartás

- A károsodások és a fényezés sérülésének elkerülése érdekében ne helyezzen a zár közelébe maró hatású anyagokat.
- Ha az ajtó deformálódik, megnövekszik a súrlódás, és a zárnyelv nem tud teljesen behatolni a zárfogadó lemezbe. Ilyenkor be kell állítani a zárfogadó lemez helyzetét.
- Ha az elemek feszültsége alacsony, azonnal cserélje ki őket, hogy a zár megfelelően működjön. Az elemek cseréjekor ügyeljen a helyes polaritásra.
- Vigyázzon a mechanikus kulcsra.
- Ha a zár nem elég rugalmas, vizsgáltassa meg szakemberrel.
- A zár forgó részét olajozza meg, hogy az simán forogjon, és élettartama hosszabb legyen.
- Javasoljuk, hogy félévente vagy évente ellenőrizze a zárat, és ellenőrizze, hogy a csavarok nem lazultak-e meg.
- A zárbetétbe rendszeresen (évente vagy hathavonta) juttasson egy kevés grafitport, hogy a kulcs simán mozogjon benne. Azonban ne zsírozza és ne olajozza meg, mert a zsír vagy olaj a tűmozgató rugóra tapadhat.
- A fertőtlenítőszerek kárt tehetnek a zártokban.

## 2. GYIK

| Probléma | Ok | Megoldás |
|---|---|---|
| Az ajtó nem nyitható ki normálisan ujjlenyomattal, jelszóval vagy kártyával. | Zártelepítési probléma. | Kérjük, hogy egy szakember ellenőrizze újra a telepítést. |
| | A felhasználói jogosultság nem érvényes az érvényességi időszakon belül. | Kérjük, használja egy másik felhasználó ujjlenyomatát, jelszavát vagy kártyáját, vagy frissítse a felhasználó érvényességi időszakát az EZVIZ alkalmazáson keresztül. |
| Az ajtó nem nyitható ki mechanikus kulccsal. | Helytelen kulcs vagy sérült zárbetét. | Használja a megfelelő kulcsot. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjen szakembereket az ajtó kinyitása után a sérült alkatrészek ellenőrzésére és cseréjére. |
| Az ujjlenyomat-olvasó nem reagál. | Sérült ujjlenyomat-olvasó. | Forduljon szakemberekhez az alkatrész javításához vagy cseréjéhez. |
| A zár folyamatosan nyitva marad. | Telepítési hiba, sérült tengelykapcsoló vagy engedélyezett átjáró mód. | Ellenőriztesse a telepítést szakemberekkel. Ha az áthaladási mód aktív, nyomja meg egyszer a HOLD gombot annak kikapcsolásához. |
| Az ajtó nem nyitható a hátsó panel fogantyújával. | Gyermekbiztonsági zár bekapcsolva vagy telepítési probléma. | Kapcsolja ki a gyerekzárat. Ha nem oldódik meg, ellenőrizze a telepítés igazítását. |

A készülékre vonatkozó további információkat a www.ezviz.com/eu weboldalon talál.

## 3. Cserélhető alkáli száraz elemek

A készülék akkumulátor típusa: Cserélhető alkáli száraz elemek.
Akkumulátor modell: LR6
Névleges feszültség: 1,5 V DC
Névleges kapacitás: 2950mAh
Akkumulátorgyártó: NINGBO GP & SONLUK BATTERY CO., LTD.

| Összetevők | Kémiai képlet | CAS szám. | Hozzávetőleges tartalom (tömeg%) |
|---|---|---|---|
| | | | LR6 |
| Mangán-dioxid | $MnO_2$ | 1313-13-9 | 42,6 |
| Cink | Cink | 7440-66-6 | 18,1 |
| Víz | $H_2O$ | 7732-18-5 | 8,3 |
| Kálium-hidroxid | KOH | 1310-58-3 | 6,3 |
| Grafit | C | 7782-42-5 | 3,0 |
| Sárgaréz | CuZn | 12597-71-6 | 2,4 |
| Vas | Fe | 7439-89-6 | 17,5 |
| Nikkel-bevonat | Ni | 7440-02-0 | 0,3 |
| Nylon | $(C_{12}H_{22}N_2O_2)_n$ | 32131-17-2 | 0,9 |
| Cellulóz | $(C_6H_{10}O_5)_n$ | 65996-61-4 | 0,3 |
| PVA | $(C_2H_4O)_n$ | 9002-89-5 | 0,3 |